

DELIVERY NOTE : 82743631  
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 07.02.2019 14:03:40

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilite Valeo Embreyages  
Route de Montreuil  
62630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID No. : FR4343834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
Boite post. CS 70926  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point : 14249  
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 07.02.2019 at 14:03:38

Delivered on : 11.02.2019 at 14:03:38

Order reason :

Material Description  
Customer P.O. Number  
Origin - Destination Country

Customer Material  
Revision Level  
VALEO Material Number

Shipped  
Quantity  
Unit  
of  
Measure

Packaging  
Unit Type

Packaging Unit Nr  
Lot Nr  
Expiration date

Qty per  
packaging  
unit

Kanban Nr  
External call  
Nr

Handling Unit  
Nr

Dual Wet Clutch assy  
550004200301

2510165000

945 PCE

TBA-501627

1

112849412

105

112849412

FR-IT

COFFRETTI-VALEO S.r.l.  
ACCESSIONE MERCE

Quantità dichiarata: 945

Quantità effettiva: 945

Tipo Imballaggio: 9

Quantità Imballaggio: 9

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO

Data controllo: 15/02/2019

Firma: R

PCE

TBA-501627

1

112849415

105

112849415

PCE

TBA-501628

1

112849413

105

112849413

PCE

TBA-501628

1

112849414

105

112849414

CARRIER

Vehicle Nr :  
Trailer Nr : 111  
Transport ID :  
Transport Mode : Truck  
Incoterms : FCA ankers

Total gross weight : 6479,94 KGM  
Total net weight : 6479,87 KGM  
Total no. of handling units: 9  
Total no. of boxes : 9  
Total volume : 1,01 DMQ

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with Valeo

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP  
Received in good shape without damage due to transport

Seit über ...

# 50 Jahre



## CMR-Frachtbrief

**Sendung-Nr.: 19-001403 vom 07.02.2019**



19-001403

Ludwigsburg, 07.02.2019

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                  |                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>VALEO</b><br><b>Usine FA</b><br><b>81, Avenue Roger Dumoulin</b><br><b>80000 AMIENS</b><br><b>FRANKREICH</b>                                        |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                                                  |                                                  |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                     |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                  |                                                  |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 14.02.2019</b>        |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                  |                                                  |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Amiens</b><br><b>Land / Pays Frankreich</b><br><b>Datum / Date 07.02.2019</b> |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                  |                                                  |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                  |                                                  |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b><br><b>2</b>                                                                                                                                                | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>82743631</b><br><b>82743632</b>                                                                                       | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>35</b>                                                                                    | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>10.381</b> |
| <b>Summe: Total</b><br><b>35,00 COLLI</b>                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                          | <b>10.381,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                  |                                                  |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von _____ bis _____ km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                  |                                                  |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                             |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b><br><b>KUEHNE+NAGEL S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)</b><br><b>15.05.2019</b>                                                  |                                                                                  |                                                  |
| <b>19 Kfz</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                        | <b>Amthches Kennzeichen</b>                                                                                                                                          | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                  |                                                  |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                  |                                                  |
| <b>20 VALEO</b><br><b>F-80000 Amiens</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                     | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b> | <b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>I-70026 Modugno</b><br><b>15.05.2019</b><br><b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                  |                                                  |

**SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG**  
**Carl-Benz-Straße 23**  
**71634 Ludwigsburg**  
**Telefon (0 71 41) 24 51-0**  
**Telefax (0 71 41) 24 51-22**

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: [www.schweitzer-logistik.de](http://www.schweitzer-logistik.de)

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604